

Entre nous

N°64

Juin 2006



Bulletin d'Information de l'Association Amicale des Résidents de Châtel - 161, Chemin de l'Etringa - 74390 CHATEL

Site Internet : www.residentschatel.com - Courriel : residentschatel@residentschatel.com

Site Internet du Val d'Abondance : valdabondance.com

Le Mot du Président

Après une saison faste pour l'enneigement, et un hiver long et rigoureux, c'est avec plaisir que nous voyons arriver l'été et la perspective de retrouver la montagne au soleil.

Nous nous retrouverons donc en août comme à l'accoutumée, lors de nos manifestations habituelles, le traditionnel concours de pétanque, la réunion à Plaine Dranse et les sorties culturelles ou touristiques proposées par Christiane. Elles seront peut être un peu moins nombreuses et d'organisation plus simple cette année, Christiane ayant subi une intervention ce printemps. Elles seront par contre complétées par une ou plusieurs randonnées en montagne organisées en juillet par un de nos membres, Joseph HORVATH qui est accompagnateur fédéral bénévole et que je remercie vivement. Vous trouverez dans ce bulletin toutes les informations précises relatives à ces activités.

Nous envisageons de rejoindre la fédération des Associations de Résidents de Montagne qui regroupe neuf Associations similaires à la nôtre, dans le but de partager nos expériences et de fédérer nos actions respectives. L'Assemblée Générale de cette Fédération se déroule le 3 août à Chamonix, je m'y rendrai et pourrai donc vous en parler plus longuement lors de notre réunion à Plaine Dranse le lendemain 4 août.

D'ici là, je vous souhaite à toutes et à tous d'excellentes vacances.

Gérard VAN LOO
Président

A word from the president

Following a generous snowy season, and a long and cold Winter, we are glad that the Summer is back with us so that we can enjoy the sunny mountains.

We will meet again in August with the usual events. The traditional «petanque» competition, our meeting at Plaine Dranse, and the cultural and touristic excursions organised by Christiane. There may be fewer excursions on a more modest scale as Christiane underwent an operation this Spring. To make up for it, we have planned one or more mountain hikes in July which will be led by one of our members, Joseph Horvath, a volunteer federal guide and whom we wish to thank warmly. You will find enclosed all the information about these activities.

We are thinking of joining the Federation of Mountain Residents Associations (la Fédération des Associations de Résidents de Montagne) which encompasses nine Associations similar to ours in order to share our experience and to partake in common activities. The General Assembly of this Federation will take place on August 3rd in Chamonix. I will attend it and will give you a full debriefing when we meet for our August 4th meeting in Plaine Dranse.

Until then, I wish you all a splendid holiday!

Gérard VAN LOO
President

PROGRAMME D'ANIMATION DE L'OFFICE DE TOURISME

Juillet

Dimanche 9 : Marche Familiale au Col des Portes du Soleil

Vendredi 14 : Fête Nationale Française avec spectacle pyrotechnique et bal populaire

Samedi 15 et

Dimanche 16 : Trial 4X4 Châtel

Dimanche 30 : 2° cyclosporitive de la montée de Bassachaux

Août

Mardi 1er : Fête Nationale Suisse chez nos voisins des Portes du Soleil

Dimanche 6 : Fête de la St Laurent – Fête au village

Mardi 15 : Fête des Chardons Bleus chez nos voisins d'Abondance

Dimanche 20 : 30ème édition de la BELLE DIMANCHE dans les alpages de Plaine Dranse

MANIFESTATIONS DE L'ASSOCIATION

- du 17 au 22 juillet :** Excursion pédestre – Rendez-vous à 9 heures Col de Bassachaux
Très joli parcours dans les fleurs –
LA DATÉ EXACTE, SERA AFFICHEE DANS LE TABLEAU DES ASSOCIATIONS, face à l'Office de Tourisme (selon la météo)
- Mardi 1er août :** Tournoi de pétanque à 16 heures (terrain de sport du restaurant de LOY)
- Vendredi 4 août :** Réunion d'information à Plaine Dranse à 10 heures
- Mercredi 9 août :** Basilique de l'Abbaye de St Maurice à 13 heures - puis le jardin botanique de St Triphon
- Mercredi 16 août :** Rochers de Naye à 9 heures
- Vendredi 18 août :** Refuge d'Ubine à 10 heures



La pensée d'Albert FLANDIN

Les deux mots les plus brefs et les plus anciens
«OUI et NON» sont ceux qui exigent le plus
de réflexion

Pythagore

TOURNOI DE PETANQUE – MARDI le 1er août

A 16 heures sur le terrain de sport du Restaurant de LOY ;

Le terrain de pétanque, les prix aux gagnants et l'apéritif seront offerts par Mr VESIN.

Vers 19 heures, remise des prix aux heureux gagnants qui sera suivie du dîner suivant :

- charcuterie – tartiflette géante ou faux filet - gratin dauphinois – dessert - 1/4 de vin par personne ou jus de fruit - au prix de 22 €.

Par mauvais temps, le tournoi de pétanque pourra être remis à une date ultérieure, mais le repas aura lieu comme prévu le 1er août.

REUNION D'INFORMATION A PLAINE DRANSE – VENDREDI 4 août

A 10 heures – au restaurant d'altitude de PLAINE DRANSE – LA PIERRE AUX LOUPS

Vous pourrez vous y rendre soit en voiture, soit en télésiège (tarif spécial résidents)

Programme de 10 h à 11h30 réunion d'information où les responsables de l'association feront un résumé des manifestations de cet hiver, et donneront des détails sur les manifestations prévues pour cet été. Participation de Mr THOULE, Maire de CHATEL, des responsables de l'Office du Tourisme et de Mr RUFFET, Directeur de la SEM.

12 heures à 12h30 apéritif offert par l'Association – puis repas vers 13 heures :

Menu proposé au prix de 20 € :

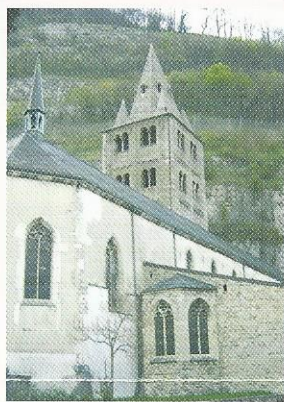
Petite salade composée – émincé de veau au curry – fromage - tarte myrtille – 1/4 de vin par personne ou jus de fruit.

N'hésitez pas à inviter des amis résidents ne connaissant pas notre Association à participer à notre réunion ; ils seront les bienvenus.

Nous vous demandons de bien vouloir respecter les délais d'inscription, soit le 25 juillet.

Au delà de cette date aucune inscription ne pourra être prise en compte. Merci pour votre compréhension.

LA BASILIQUE DE L'ABBAYE DE ST MAURICE- le MERCREDI 9 août – départ lac de Vonnès à 12h45



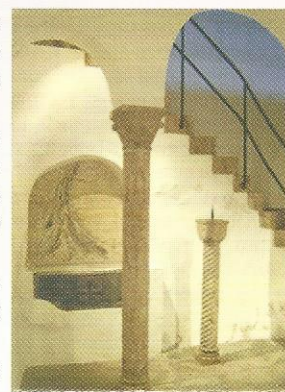
Le touriste imagine-t-il, en entrant dans la basilique de l'Abbaye de St Maurice, que deux mille ans d'histoire l'attendent ? En effet l'actuelle basilique est la huitième église construite en ces lieux. Deux millénaires d'histoire sont lisibles dans la pierre, les inscriptions, les œuvres d'art.

Pour marquer l'an 2000 l'Abbaye de St Maurice a demandé à deux artistes de réaliser une nouvelle porte. A l'extérieur Mr Philippe KAEPPELIN a représenté le Christ de l'Ascension et les soldats thébains, les palmes du martyre à la main. A l'intérieur, Madame Madeline Diener a inscrit dans le métal, en 27 écritures et langues différentes, les noms de 270 martyrs, de l'Eglise primitive à nos jours.

Connue des romains, la petite cité d'Agaune était un des passages obligés, lors du franchissement des Alpes, entre la Rome impériale et nos régions d'Hélie, de Gaule et de Germanie. Une garnison romaine surveillait les lieux.

Lieu militaire, mais aussi religieux. Des autels dédiés aux Nymphes à Mercure et autres divinités témoignent des cultes romains de l'époque.

Prix de la visite guidée sur réservation à 14 heures : 4 €



LE JARDIN BOTANIQUE DE ST TRIPHON – le MERCREDI 9 août – départ lac de Vonnès à 12h45

C'est en 1972 que M.VIOLAT créa ce jardin magnifique et méconnu du public. A l'entrée des Alpes, dans un cadre idyllique où poussent plantes de rocailles, plantes médicinales et même des plantes méditerranéennes, particulièrement bien adaptée au climat particulier de la plaine du Rhône.

Au milieu de toute cette végétation ont été creusé des étangs et une serre a été aménagée.

Afin d'embellir son jardin botanique M. VIOLAT effectue entre 400 et 500 semis chaque année d'où sont gardés que les plantes les plus fortes.

C'est le seul endroit où l'on trouve une collection de plantes médicinales aussi importantes et ce n'est pas par hasard que les médecins de droguistes y viennent plusieurs fois l'an y faire leurs emplettes.

Les rocailles de granite sont naturelles et se trouvaient déjà là avant l'ouverture du jardin. Les plantes qui garnissent les rocailles sont adaptées aux roches quelles soient sèches ou humides. La visite de ce magnifique jardin est gratuite.



ROCHERS DE NAYE – LE MERCREDI 16 AOÛT – DÉPART LAC DE VONNÈS À 9 HEURES

Vivez 50 minutes d'émotion dans un train à crémaillère entre palmiers, lac, rochers et edelweiss.

Découvrez dans un cadre grandiose petits plats et gastronomie. Prenez le temps d'une pause bien méritée au self service ou au restaurant panoramique niché en pleine paroi des Rochers de Naye à 2000 mètres à la verticale de Montreux.

Devinez le nom des fleurs des alpes. Flanez dans le jardin alpin « LA RAMBERTIA », près de 1000 fleurs alpines du monde entier à admirer, à humer.

Observez de préférence le matin ou en fin d'après midi, les familles de marmottes du monde entier dans sept parcs. Visitez toute l'année le centre didactique : exposition, films, jeux, caméras et hublots pour voir dans les terriers. Unique au monde – entrée gratuite.

Découvrez un site alpin exceptionnel, un coup d'œil inoubliable sur le lac et les Alpes. De Montreux vivez une expérience en train crémaillère avec au sommet des activités dont le parc « MARMOTTES PARADIS »

Départ du train crémaillère à MONTREUX – départ de Montreux à 10h46 – départ des Rochers vers Montreux toutes les heures à partir de 14h46 jusqu' à 18h46.

Le prix de cette journée tout compris train crémaillère – entrée au jardin alpin – musée des marmottes – et repas est d'environ 40 €.

Participation de l'association pour cette sortie : 10 € Restera à votre charge : 30 €



SORTIE TRADITIONNELLE D'UBINE- LE VENDREDI 18 AOÛT – DÉPART LAC DE VONNÈS À 10 HEURES

Et comme chaque année, nous renouvelons notre sortie au refuge d'UBINE ou Maïté nous préparera une bonne recette de la région. Les plus courageux pourront accéder à partir d'ABONDANCE par le mont, et les autres pourront rejoindre le groupe en voiture.

La suggestion du menu sera comme d'habitude une surprise....

IMPORTANTE COULEE DE BOUE DANS LA STATION

Mercredi 26 avril, une poche d'eau a crevé sur le Cornillon, se déversant vers les habitations.

Vers 19h30 alors que la nuit commençait à tomber sur les hauteurs de Châtel, une importante coulée de boue est descendue du Cornillon, une montagne dont le sommet pointe à 1810 mètres. D'une force impressionnante, les flots ont tout arraché et tout emporté sur leur passage. Arbres, rochers furent emportés en direction du ruisseau du Cornillon. A hauteur du chemin forestier des Ardoisières, les flots se sont séparés, dévalant la pente en direction de la ferme de Germain Tochet et vers la résidence des « jets d'eau ».

Un survol des lieux en hélicoptère a permis de constater la formation d'un glissement de terrain en altitude ainsi qu'une accumulation de neige sur un replat. Une grosse poche d'eau s'y était formée, grossie par les importantes chutes de pluie de l'après midi. Les buses installées sur le site n'ont pas suffi et ont rapidement été obstruées par les branchages se déversant.

Philippe THOULE, le maire, a profité du sinistre pour rappeler combien il était important de respecter certaines décisions prises en matière de construction, aux abords des ruisseaux notamment : « lorsque l'on émet des réserves, voire que l'on n'accorde pas de permis dans les zones à risques, il y a des raisons et en voila la preuve. Il n'est pas normal que des chalets soient construits, comme ici, à quelques dizaines de mètres du ruisseau. »



LA MONTAGNE A L'HEURE DU VTT ESTIVAL

Avec la fin des activités liées à la neige, les regards commencent à se tourner vers l'activité reine de la saison estivale : le V.T.T. Il représente un moyen agréable de découvrir la montagne. Châtel, station du domaine des Portes du Soleil, offre un savant mélange de freeride, de cross-country et de descente grâce à la présence d'un bike park de onze pistes accessibles par les télésièges de Pierre Longue et des Rochassons.

Adaptés à tous les niveaux de pratique, dix des onze tracés sont à « profil descendant » dont un équipé d'une variante « shore » avec passerelles, ponts, bascules et autres installations. Le bike-park met à disposition pour cette nouvelle saison un tracé débutant, un tracé bleu ludique et une piste rouge de 8 km. Une boucle verte de randonnée d'environ 2,5 km vient de compléter ces infrastructures et son accès ne nécessite pas d'emprunter de remontées mécaniques.

LA STATION POURRAIT DISPOSER D'UN PARKING SOUTERRAIN

Alors que le stationnement montre ses limites en hiver, le projet d'un 2° parking souterrain a été proposé au dernier conseil municipal. Malgré le parking souterrain existant et un certain nombre de mesures pour améliorer les choses, le problème de stationnement reste récurrent à Châtel. Or l'hôtel Plein Soleil a récemment déposé un permis de construire portant sur la transformation d'un bâtiment. En entente avec la commune, cette demande pourrait bien permettre la réalisation d'un autre projet : un parking souterrain sous ce futur bâtiment de l'hôtel. Au-delà des procédures juridiques et administratives que laisse présager un tel projet, celui-ci aurait l'avantage de procurer un accès rapide et facile à la télécabine de Super Châtel. Si à cela s'ajoute la mise en place d'un escalator au départ de la route de Vonnès, le centre de Châtel ne sera plus « que du bonheur ».

LA FERME DU ROITET SERA REHABILITEE

L'ancienne ferme Fernand MILLET fait l'objet d'un projet de réhabilitation lancé par le conseil municipal. Pour ce faire, une mission de maîtrise d'œuvre vient d'être mise en place pour ce bâtiment situé sur l'étroite route du Roitet.

L'objectif final est de faire de cette ferme un lieu d'expositions permanentes et temporaires, associé à un espace de rencontres thématiques et culturelles où contes, chants et musiques seront à l'honneur. La dimension pédagogique est également prise en compte. Des projets d'aménagement de la route avec notamment un accès par la RD 22 sont d'ores et déjà envisagés afin de faciliter la venue des visiteurs.

NOUVEL ESPACE DE L'OFFICE DU TOURISME

Dans un souci de meilleur accueil des touristes, l'espace de l'office de tourisme de la station a été inauguré après des travaux d'aménagement intérieur d'un montant de 135.000 €. Pour le Directeur de l'office, Jean François VUARAND, « il fallait engager ces investissements pour restaurer et améliorer cet espace. L'accueil est une composante essentielle de l'économie touristique puisqu'il s'agit là d'une phase clé pour inciter le client potentiel à consommer sur le territoire.



TOURISME : SE MOBILISER POUR FAIRE MIEUX

Responsables de centres de vacances, hôteliers restaurateurs et école de ski, agriculteurs, association de résidents, conseillers municipaux ils étaient tous là pour entendre le bilan de l'Office de tourisme, mercredi soir. Jean François Vuarand directeur, a dressé comme à l'accoutumée un rapport d'activités commentant un document de 44 pages. « Il paraît intéressant de dresser un bilan sur notre activité, mais la mobilisation de l'ensemble des acteurs de la station reste de toute évidence la solution qui apparaît la plus homogène pour accroître de nouveaux flux touristiques » devait préciser le directeur retraçant la vie de l'Office, tout au long des mois. Le Président Jean Pierre VESIN remercia les équipes, le personnel et les membres du bureau, mais aussi les partenaires, dont la municipalité pour son soutien logistique et financier. Les personnes présentes devaient apprendre la prochaine modification de la perception de la taxe de séjour qui sera au réel. Le Maire devait assurer l'équipe dirigeante de son soutien ainsi que de celui du conseil municipal.



TARIF D'ETE

(les tarifs ci-dessous sont donnés à titre indicatif et peuvent être sujet à modification)

FANTASTICABLE

Cette activité est accessible aux personnes dont le poids est compris entre 35 et 120 kg

- Fantasticable 1 circuit (2 cables) : 34,00 €

PISTE DE BOBLUGE

L'installation est interdite aux enfants de moins de 3 ans (et/ou mesurant moins 0,80 m sous toise)

Les enfants de 3 à 8 ans (et/ou mesurant moins de 1,25 m sous toise) empruntent le Bobluge avec la présence obligatoire à leur côté d'un adulte pour les accompagner.

1 tour	0 gratuit	3,00 €
3 tours	+ 1 gratuit	9,00 €
5 tours	+ 2 gratuits	15,00 €
10 tours	+ 4 gratuits	30,00 €
15 tours	+ 6 gratuits	45,00 €
25 tours	+ 10 gratuits	75,00 €

PISTE DE DEVALKART

Attention : L'installation est interdite d'accès aux enfants de moins de 10 ans

1 tour	0 gratuit	3,00 €
3 tours	+ 1 gratuit	9,00 €
5 tours	+ 2 gratuits	15,00 €
10 tours	+ 4 gratuits	30,00 €
15 tours	+ 6 gratuits	45,00 €
25 tours	+ 10 gratuits	75,00 €

REMONTEES MECANIQUES DE CHATEL

Itinéraires	Tarifs A/R
village / gare amont de Super Châtel ou de Pierre Longue	6,70 €
Télesiège du Morclan ou Rochassons	4,60 €
Le combiné Pierre Longue / Rochassons	8,50 €

ABONNEMENT PORTES DU SOLEIL

- 1 journée adulte15 €
- 6 jours adulte60 €

PISCINE

La piscine est ouverte tous les jours de 10 h à 18 heures en fonction des conditions météo

adultes	3,70 €
enfant de 6 à 15 ans	3,20 €
enfant jusqu'à 5 ans	gratuit
tarif famille adulte	3,00 €
tarif famille enfant	2,55 €

TENNIS

Le Président du Tennis Club de CHATEL Mr Etienne HOULLE nous communique :

Les tarifs suivants sont proposés aux Résidents en 2006

- accès aux courts pour la saison avec licence FFT 60 €
- accès aux courts pour la saison sans licence FFT 50 €
- location horaire d'un court : 10 € (tarif public)